



الرقم : ١٨٨ / ٢٠١٨

التاريخ : ٢٠١٨ / ٢ / ١٤

**قرار رقم ( )**

**بعد الاطلاع على :**

- المرسوم الصادر في ١٩٧٩/١٧ في شان وزارة التربية.
- نظام الإشراف على التعليم الخاص الذي اقره المجلس الأعلى عام ١٩٥٩.
- القرار الوزاري ٦٧/٤٦٦٠١ الصادر بتاريخ ٦٧/٥/١٦ بشأن نظام التعليم الخاص وتعديلاته.
- القرار الوزاري رقم ٢٩٩ الصادر بتاريخ ٨٦/١١/١٤ بشأن تعديل المادة السادسة من القرار الوزاري رقم ٦٧/٤٦٦٠١.
- طلب السادة شركة كلوزتك كاندي للخدمات التعليمية بفتح مدرسة ذات نظام هندي.
- موافقة الإدارة العامة للتعليم الخاص على اعتماد اسم وشعار المدرسة بتاريخ ٢٠١٨/٢/٧ تحت اسم المدرسة الهندية الدولية المتحدة.
- وتحقيقاً للمصلحة العامة.

**” قرار ”**

**مادة أولى :** يرخص للسادة / شركة كلوزتك كاندي للخدمات التعليمية / بفتح مدرسة أجنبية خاصة جديدة ذات نظام هندي تحت اسم / المدرسة الهندية الدولية المتحدة الخاصة .

العنوان / منطقة: جليب الشيوخ ( الحساوي ) - قطعة: ٣ ، شارع ( ١٧٠ ) ، ملك ( جزء من مبني مدرسة خالد عبد اللطيف المسلم الحكومية / سابقاً )

**مادة ثانية:** يسري هذا الترخيص اعتباراً من ٢٠١٨/٩/١ وينتهي في ٢٠٢١/٨/٣١ .

**مادة ثالثة:** يقتصر هذا الترخيص على رياض الأطفال وجميع المراحل الدراسية.

**مادة رابعة:** لا يجوز إجراء أي إضافات أو تعديلات على المبنى المدرسي أو إضافة أو إلغاء مراحل دراسية أثناء سريان الترخيص إلا بعد الحصول على موافقة الوزارة .

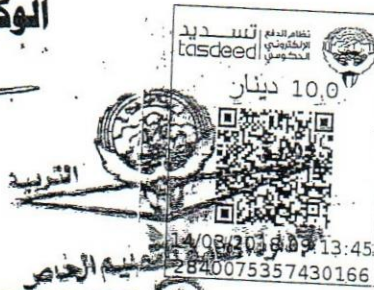
**مادة خامسة:** مع عدم الإخلال بالرسوم الدراسية والمصروفات التي تقرها الهيئة العامة لشئون ذوي الإعاقة بالنسبة للمدارس المعنية بفئات الإعاقة التي تحددها الهيئة . يلتزم المرخص له بالرسوم والمصروفات الدراسية والأجور التي تقرها وزارة التربية ولا يجوز له تعديل عليها بأي شكل كان إلا بعد الحصول على موافقة وزارة التربية أو الهيئة العامة لشئون ذوي الإعاقة كل حسب اختصاصه

**مادة سادسة :** العنوان الدائم الذي توجه إليه جميع المراسلات من الوزارة للمدرسة المذكورة بشأن هذا الترخيص هو الصندوق المخصص لها بمقر الإدارة العامة للتعليم الخاص ويعتبر هذا الصندوق هو جهة المراسلة الوحيدة مع صاحب المدرسة دون أي اعتراض.

**مادة سابعة:** ينفذ هذا القرار وعلى جهات الاختصاص العلم والعمل بموجبه.

**الوكيل المساعد للتعليم الخاص والنوعي**

الوكيل المساعد للتعليم الخاص والنوعي  
د. عبد المحسن شاذلي الجهوي



نسخ لكل من:-  
الوكيل المساعد للتعليم الخاص والنوعي .  
مدير عام التعليم الخاص .  
إدارة الشؤون التعليمية .  
مكتب الشؤون الأجنبية .  
إدارة الشؤون المالية والإدارية .  
قسم الشؤون القانونية .  
الإدارة العامة لشئون الإقامة / وزارة الداخلية .  
الهيئة العامة للقوى العاملة .





المركز المثالي للطباعة على الآلة الكاتبة و تصوير المستندات و الترجمة  
**IDEAL** TYPING, PHOTOCOPY & TRANSLATION CENTER  
(Authorized Translation) (ترجمة معتمدة)

State of Kuwait  
Ministry of Education  
Office of Assistant Undersecretary  
Of Private & Qualitative Education

30/EA 0098381 / 14 / 5000

Date: 04/03/2018

Ref. WTS2/ 181

**Decision No. ( )**

After having reviewed and considered:

- The decree issued on 7/1/1979 regarding the Ministry of Education.
- The system for supervising the private education approved by the Supreme Council in 1959.
- The ministerial decision No. 46601/ 67 issued on 16/05/1967 regarding private education system and the amendments thereof.
- The ministerial decision No. 399 issued on 14/11/1986 regarding amending the sixth article of the ministerial decision No. 46601/67.
- M/s: Closetech Candy Educational Services Company requested opening a school under Indian system.
- The General Department for Private Education approved the name and logo of the company on 07/02/2018 under the name / United International Indian School.
- And for the public interest,

**The following has been decided:**

**First Article:** M/s: Closetech Candy Educational Services Company is licensed to open a new private foreign school under the Indian system and its name is / Private United International Indian School.

Address / Area: Jleeb AL-Shuyoukh( Hassawi ) – Block (3) – St. (170), owned by ( a part of former Khaled Abdullatif AL-Moslem Public School's building ).

**Second Article :** this license shall be effective as of 01/09/2018 and shall expire on 31/08/2021.

**Third Article:** this license shall be limited to kindergarten and all scholastic stages.

**Fourth Article:** no additions nor modifications may be made to the school's building or otherwise add or abolish any scholastic stage throughout the effectiveness of this license except upon obtaining prior approval of the Ministry of Education on the same.







المركز المثالي للطباعة على الآلة الكاتبة و تصوير المستندات و الترجمة

IDEAL TYPING, PHOTOCOPY & TRANSLATION CENTER

(Authorized Translation)

(ترجمة معتمدة)

**Fifth Article:** without prejudice to the scholastic fees and charges determined by the Public Authority of the Disabled to the schools concerned with the disability categories as defined by the same. The licensed shall pay the study fees, expenses and wages determined by the Ministry of Education; and it may not amend the same by any means whatsoever except upon obtaining the approval of the Ministry of Education or the Public Authority of the Disabled each according to its specialty.

**Sixth Article:** the permanent address to which all correspondences shall be submitted from the Ministry to the abovementioned School regarding this license shall be the box assigned thereto at the General Department for Private Education's premises and this box shall be the only authority for correspondence with the School's Owner without any objection.

**Seventh Article:** this decision shall be enforced; and this is for the concerned authorities' information and acting accordingly.

Assistant Undersecretary of Ministry of Education for Private & Qualitative Education

Dr. AbdulMohsenHadi Al-Huwailah

Signed

CC:

- Office of Assistant Undersecretary Of Private & Qualitative Education.
- Office of director general of Public Department for Private Education.
- Educational Affairs Department
- Foreign Schools Department
- Financial & Administrative Affairs Department.
- Legal Affairs Section.
- General Department for Residency Affairs / Ministry of Interior.
- Public Authority for Manpower.

Duly signed and sealed by Ministry of Education. (Public Department for Private Education.

  
Manager









التاريخ: ٢٠١٨ / ٢ / ١٤

## قرار رقم ( )

## بعد الاطلاع على:

- المرسوم الصادر في ١٩٢٩/١/٧ في شأن وزارة التربية.
- نظام الإشراف على التعليم الخاص الذي اقره المجلس الأعلى عام ١٩٥٩.
- القرار الوزاري ٦٧/٤٦٦٠١ الصادر بتاريخ ٦٧/٥/١٦ بشأن نظام التعليم الخاص وتعديلاته.
- القرار الوزاري رقم ٢٩٩ الصادر بتاريخ ٨٦/١١/١٤ بشأن تعديل المادة السادسة من القرار الوزاري رقم ٦٧/٤٦٦٠١.
- طلب السادة شركة كلوزتك كاندي للخدمات التعليمية بفتح مدرسة ذات نظام هندي.
- موافقة الإدارة العامة للتعليم الخاص على اعتماد اسم وشعار المدرسة بتاريخ ٢٠١٨/٢/٧ تحت اسم المدرسة الهندية الدولية المتحدة.
- وتحقيقا للمصلحة العامة.

## ” قرار ”

مادة أولى: يرخص للسادة / شركة كلوزتك كاندي للخدمات التعليمية / بفتح مدرسة اجنبية خاصة خاصة ذات نظام هندي تحت اسم / المدرسة الهندية الدولية المتحدة الخاصة .

العنوان / منطقة: جليب الشيوخ ( الصاوي ) - قطعة: ٣ ، شارع ( ١٢٠ ) ، ملك مدرسة خالد عبد اللطيف المسلم الحكومية / سابقا

مادة ثانية: يسري هذا الترخيص اعتباراً من ٢٠١٨/٩/١ وينتهي في ٢٠٢١/٨/٣١ .

مادة ثالثة: يقتصر هذا الترخيص على رياض الأطفال وجميع المراحل الدراسية.

مادة رابعة: لا يجوز إجراء أي إضافات أو تعديلات على المبنى المدرسي أو إضافة أو إلغاء مراحل دراسية أثناء سريان الترخيص إلا بعد الحصول على موافقة الوزارة .

مادة خامسة: مع عدم الإخلال بالرسوم الدراسية والمصروفات التي تقرها الهيئة العامة لشئون ذوى الإعاقات بالنسبة للمدارس المعنية بفئات الإعاقات التي تحددها الهيئة . يلتزم المرخص له بالرسوم والمصروفات الدراسية والأجور التي تقرها وزارة التربية ولا يجوز له تعديل عليها بأي شكل كان إلا بعد الحصول على موافقة وزارة التربية أو الهيئة العامة لشئون ذوى الإعاقات كل حسب اختصاصه .

مادة سادسة: العنوان الدائم الذي توجه إليه جميع المراسلات من الوزارة للمدرسة المذكورة بشأن هذا الترخيص هو الصندوق المخصص لها بمقر الإدارة العامة للتعليم الخاص ويعتبر هذا الصندوق هو جهة المراسلة الوحيدة مع صاحب المدرسة دون أي اعتراض .

مادة سابعة: ينفذ هذا القرار وعلى جهات الاختصاص العلم والعمل بموجبه .

الوكيل المساعد للتعليم الخاص والنوعي

الوكيل المساعد للتعليم الخاص والنوعي  
د. فهد العبدون شاذلي الجهوي

